

## SMLOUVA č. 3/VP/04

o dodávce vody z vodovodu pro veřejnou potřebu a odvádění odpadních vod do kanalizace pro veřejnou potřebu

---

### Smluvní strany:

1) Brněnské vodárny a kanalizace, a.s., Hybešova 254/16, 657 33 Brno  
zastoupené: Ing. Miroslavem Nováčkem, předsedou představenstva  
IČO : 46347275 DIČ : CZ46347275  
bankovní spojení: KB 0100 číslo účtu : 5501621  
Subjekt zapsaný u Krajského soudu v Brně, oddíl B, vložka 783

2). DAHLHAUSEN CZ, spol.s.r.o.  
sídlo: Knínická 1577, 664 34 KUŘIM  
zastoupen: Ing. Radimem Bedanem, jednatelem společnosti  
IČO :63493179 DIČ : CZ63493179  
bankovní spojení: Česká spořitelna /0800 číslo účtu : 1160372  
Subjekt zapsaný u Krajského soudu v Brně, oddíl C, vložka 22116

zasílací adresa: DAHLHAUSEN CZ, spol. s r.o., Knínická 1577, 664 34 Kuřim

---

Tato smlouva se uzavírá na základě zákona č.513/1991 Sb a obchodního zákoníku na dobu neurčitou s účinností od 8.9.2004

### 1.Předmět smlouvy

Brněnské vodárny a kanalizace, a.s. ( dále jen BVK ) se zavazují uskutečnit:

1) dodávku vody z vodovodu pro veřejnou potřebu (dále jen vodovod) a DAHLHAUSEN CZ, spol.s.r.o ( dále jen DAHLHAUSEN ) se zavazuje dodanou vodu odebrat na odběrném místě a zaplatit dohodnutou cenu.

Dodávka vody je splněna přechodem ze zařízení BVK do zařízení DAHLHAUSENU.

2) převzetí odpadních vod z kanalizace v majetku DAHLHAUSENU do kanalizace pro veřejnou potřebu ( dále jen kanalizace ), provozované BVK k odvádění a čištění v ČOV Brno - Modřice, DAHLHAUSEN se zavazuje odpadní vodu předat a zaplatit dohodnutou cenu  
Převzetí odpadních vod z kanalizace v majetku DAHLHAUSENU do kanalizace, je splněno přechodem této vody do zařízení provozovaného BVK.

### 2. Cena.

BVK bude fakturovat vodné a stočné DAHLHAUSENU ve výši:

0271 - 0383 - 0000 voda předaná na předávacím místě 20,84 Kč m3 + DPH

0703 - 3363 - 0000 srážkové vody 23,84 Kč m3 + DPH

Cena za dodávku vody a odvádění odpadních vod je platná od data osazení vodoměru na předávacím místě.BVK jsou povinny oznámit DAHLHAUSENU změnu ceny vodného a stočného nejméně 1 měsíc před platností nové ceny.

### 3. Podmínky dodávky vody.

3.1 Odběr vody bude DAHLHAUSEN provádět za účelem zajištění dodávky vody vodovodem pro zásobování odběratelů pitnou vodou.napojených na vodovod.

### 3.2 Odběrné místo vody.

Odběrným místem pitné vody je : KUŘIM, roh ulic Knínická a Křížkovského

### 3.3 Množství dodávané vody a podmínky odběru.

vodoměr  $\varnothing$  1"  $Q_m$  3 – 5 m<sup>3</sup>/hod

datum osazení vodoměru: 8.9.2004

počáteční stav vodoměru: 87m<sup>3</sup>

### 3.4 Kvalita dodávané vody.

Kvalita dodávané vody se řídí zákonem č 258 / 2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví a vyhláškou č. 376 / 2000 Sb. kterou se stanoví požadavky na pitnou vodu a rozsah a četnost její kontroly. BVK předloží na požádání DAHLHAUSENU rozbor pitné vody dle platné legislativy pro dané odběrné místo. V případě nedodržení kvality pitné vody toto neprodleně oznámí BVK DAHLHAUSENU, vč. udání důvodu, provedených opatřeních a termínu nápravy.

### 3.5 Způsob zjišťování množství dodávané vody.

Množství dodávané vody je měřeno fakturačním měřidlem. Fakturačním měřidlem je úředně ověřené měřidlo. Dodávka vody je splněna průtokem vody fakturačním měřidlem. Dodání, osazení, pravidelné odečítání a cejchování měřidla zajišťuje BVK. DAHLHAUSEN má právo kontroly stavu měřidla.

BVK zajistí, aby měřidlo splňovalo požadavek na  $Q_m$  a  $Q_h$ .

## 4. Podmínky odvádění odpadních splaškových a dešťových vod z kanalizace v majetku DAHLHAUSENU do kanalizace, která je provozována BVK k čištění v ČOV Brno - Modřice,.

### 4.1 Technické údaje DAHLHAUSENU.

Vypouštěné vody jsou charakterizovány jako sociální splaškové a dešťové vody znečištěné do úrovně limitů stanovených viz. příloha č. 1 ke smlouvě.

Max. dohodnuté vypouštěné množství odpadních vod v období dešťů stanoví BVK na žádost DAHLHAUSENU.

### 4.2 Způsob zjišťování množství odváděných odpadních vod.

vodoměrem dodávané vody

### 4.3 Srážkové vody.

množství srážkových vod není měřeno a proto je toto množství vypočteno způsobem který stanoví zákon.

číslo odběru 0703 – 3363 - 0000

Srážkové vody						
celkem						
odtokový součinitel	0,9 zastavěná	0,4 lehce propustná	0,05 travnatá	redukovaný součet	dlouhodobý srážkový úhrn v m/rok	celkem v m <sup>3</sup> /rok
plocha v m <sup>2</sup> :	1410	1120	0,0			
redukovaná plocha v m <sup>2</sup> :	1269,0	448,0	0,0	1717,0	0,507	<b>871,0</b>

### 4.4 Kvalita odpadních vod.

Kvalita odpadních vod je specifikována v příloze č.1

### 4.5 Odběr vzorků vypouštěných odpadních vod

Pro koncentrační hodnoty průměrné je směrodatný vzorek slévaný (24hodinový).

Odběr vzorků pro kontrolu podmínek smlouvy provádí BVK za účasti DAHLHAUSENU po vyzvání ze strany BVK do 48 hodin od doby vyzvání, pověřená osoba DAHLHAUSENEM zabezpečí přístup do objektu šachty a po ukončení odběru vzorků stvrdí protokol ( viz. příloha č.1). Při neúčasti DAHLHAUSENU po vyzvání BVK je vzorek odebraný BVK platný.

BVK a DAHLHAUSEN provádí souběžně odběr vzorků, vyhodnocení si může provádět každá ze smluvních stran samostatně. V případě sporu se za rozhodující považuje výsledek rozboru vzorků akreditovanou laboratoří zvolenou DAHLHAUSENEM.

## **5. Neoprávněný odběr.**

Neoprávněným odběrem vody z vodovodu je odběr:

- a) před vodoměrem,
- b) bez uzavřené písemné smlouvy o dodávce vody nebo v rozporu s ní,
- c) přes vodoměr, který v důsledku zásahu DAHLHAUSENU odběr nezaznamenává nebo zaznamenává odběr menší, než je odběr skutečný,
- d) přes vodoměr, který DAHLHAUSEN nedostatečně ochránil před poškozením.

Neoprávněným vypouštěním odpadních vod do kanalizace je vypouštění:

- a) bez uzavřené písemné smlouvy o odvádění odpadních vod,
- b) v rozporu s podmínkami stanovenými kanalizačním řádem,
- c) přes měřící zařízení neschválené BVK nebo přes měřící zařízení, které v důsledku zásahu DAHLHAUSENU množství vypuštěných odpadních vod nezaznamenává nebo zaznamenává množství menší, než je množství skutečné.

## **6. Omezení nebo přerušení dodávky vody a odvádění odpadních vod.**

**6.1** BVK jsou oprávněny přerušit nebo omezit dodávku vody nebo odvádění odpadních vod bez předchozího upozornění v případech živelní pohromy, při havárii vodovodu nebo kanalizace, nebo při možném ohrožení zdraví lidí nebo majetku. Přerušení nebo omezení dodávky vody jsou BVK povinny bezprostředně oznámit příslušnému orgánu hygienické služby, vodoprávnímu úřadu, nemocnicím, jednotkám požární ochrany a obci.

**6.2** V případě přerušení nebo omezení dodávky vody nebo odvádění odpadních vod podle odstavce 6.1., při provádění plánovaných oprav nebo udržovacích a revizních prací jsou BVK oprávněny stanovit podmínky tohoto přerušení nebo omezení a jsou povinny neprodleně odstranit příčinu přerušení nebo omezení dodávky vody a bezodkladně obnovit dodávku vody nebo odvádění odpadních vod.

**6.3** BVK jsou oprávněny přerušit nebo omezit dodávku vody nebo odvádění odpadních vod bez předchozího upozornění při neoprávněném odběru vody nebo odvádění odpadních vod do doby odstranění příčiny.

## **7. Fakturace a placení.**

Odečet měřidel pro účel fakturace bude prováděn v prvních čtyřech pracovních dnech v měsíci tak, aby mohla být faktura vystavena a odeslána DAHLHAUSENU nejpozději 5. pracovní den v měsíci. V případě poruchy měřícího zařízení bude odebrané množství vody stanoveno technickým propočtem, odsouhlaseným oběma stranami. Faktury budou zasílány na adresu DAHLHAUSENU a hrazeny budou na účet BVK převodním příkazem. Splatnost faktur je 15 dnů od data odeslání.

## **8. Připojení dalších odběratelů na vodovod a kanalizaci.**

DAHLHAUSEN smí připojit na vodovod nebo kanalizaci dalšího odběratele pouze s písemným souhlasem BVK.

## **9. Smluvní pokuty**

DAHLHAUSEN zaplatí BVK smluvní pokutu

- a) za připojení jiného odběratele na vodovod nebo kanalizaci bez souhlasu BVK zaplatí DAHLHAUSEN BVK pokutu ve výši **10 000 Kč**.

- b) za vypouštění odpad. vod o teplotě vyšší než sjednané, ve výši **5 000,-Kč** za každý zjištěný případ.
- c) za vypouštění odpadní vody do kanalizace provozované BVK o vyšší koncentrační hodnotě znečištění než bylo dohodnuto se pokuta vypočte tak, že za překročení každého ukazatele koncentrační hodnoty znečištění o 1%  
- u ukazatelů BSK5, NL, NH4, RL a těžké kovy 1% stočného za dobu, po kterou k překračování docházelo  
- u ukazatelů ostatních 0,5% stočného za dobu, po kterou k překročením docházelo.  
Nelze-li dobu překročení příslušného ukazatele zjistit přesně, má se za to, že tato doba činí 30 dnů (15 dnů před a 15 dnů po dni zjištění).
- d) ve výši **3 000,- Kč**, jestliže že neumožní pověřené osobě BVK přístup k měřicím zařízením, k prověření jejich stavu a řádný odečet
- e) ve výši **3 000,- Kč**, když převede právo ze smlouvy na třetí subjekt bez souhlasu BVK.

## **10. Změny a ukončení smluvního vztahu.**

**10.1** Smluvní strany mohou od smlouvy odstoupit především v případě následujícího podstatného porušení smlouvy :

- a) neplacení ceny za dodávku vody a odvádění odpadních splaškových a dešťových vod DAHLHAUSENEM po lhůtě splatnosti
- b) dodávky vody BVK v jiné kvalitě a v jiném množství
- c) neodvedení odpadních splaškových nebo dešťových vod

**10.2** Smlouvu lze vypovědět v jednoměsíční výpovědní lhůtě, která začíná běžet první den měsíce následujícího po doručení výpovědi.

**10.3** Jakékoli změny obsahu této smlouvy mohou být uskutečněny pouze formou písemného dodatku k této smlouvě.

Brno dne:

dne :

---

Za Brněnské vodárny a kanalizace, a.s.  
Ing. Miroslav Nováček  
předseda představenstva

---

Za DAHLHAUSEN CZ, spol. s.r.o.  
Ing Radim Bedan – jednatel